

المناظرة والمراسلة

قد رأينا بعد الاختبار وجوب فتح هذا الباب فتحة ترضينا في المعارف وأنها صالحة للمهم وتحتوي للاذعان .
ولكن المهمة في ما يدرج فهو على اصحابه فنحن براء منه كلو . ولا ندرج ما خرج عن موضوع المناظرة ونراعي في
الادراج وعدم ما يأتي : (١) المناظر والنظير مشتقان من اصل واحد فهناظرك نظيرك (٢) انما
الغرض من المناظرة التوصل الى الحقائق . فاذا كان كاشف اغلاط غزير عظيم كان المتعرف باغلاط واعظم
(٣) خير الكلام ما قل ودل . فالتاللات الراقية مع الامياز تستأثر علم المناظرة

غبر البحر للقطر المصري

حضرة منشي المنتطف الناضلين

رأيت في العدد الماضي من منتطفكما الاغتر فترة نقولون فيها ان الاستاذ هل رأى ادلة
قاطعة على ان بحر الروم كان بغبر القطر المصري فسررت بهذا الخبر لان هذا الفكر ان
البحر كان بغبر القطر المصري في زمن ما قد خالف عقلي واطلعت عليه بعض اصدقائي
الافاضل فلم يكثر ثرايو وكنت اناحي النفس باستفتائكم عنه . ولم ياتي هذا الفكر انما قابل
عند هبوط النيل في هذه السنة اصبحت في قائه اصدافاً بحرية قديمة العهد قد اخني عليها
كروور الازمنة حتى صارت تحت ولم اجد دليلاً يدل على ان هذه الاصداف تعيش في
النيل اذ لم يوجد منها قط صدفة حينئذ فيها اوجدت على الاقل بخلاف غيرها من
الاصداف التي تعيش في النيل فقد وجد منها كثير وفيها حيوانها فاستتجت ان تلك
الاصداف باقية من العهد الذي كان فيه البحر المتوسط بغبر هذا القطر وما انا مرسل لكم
صدفة من هذه الاصداف راجياً ابداء رأيكم فيها ولا زلت معدن النائفة والسلام

جرجس حاوي

بيت غبر

[المنتطف] ان الادلة على ان البحر المتوسط كان بغبر وادي النيل الى ما فوق القاهرة
كثيرة متوفرة . وفي جبل الخشب شرقي القاهرة ما لا يحصى من الاصداف البحرية ولكن
الاستاذ هل تتبع آثار البحر الى اطراف مصر العليا عند الشلال . اما الصدفة التي بعثتم
بها اليها فمن اصداف البحر كما ظنتم

الكلمات الاعجمية

حضرات العالمين الناضلين منشي المتقطف الاغراب
من المعلوم ان اللغة العربية الشريفة اوع اللغات وانها للاحاطة بجميع المعاني
والتعبير عن كافة المقاصد . ولهذا لا يحتاج الى غيرها كما يحتاج الغير اليها بل قد يوجد
فيها للمسمى الواحد اسماء متعددة بحيث لو نسي المتكلم احدها تذكر الثاني حتى ان الغارفين
لهذه اللغة اقدر من غيرهم على التعبير عن افكارهم والاعراب عن ضائهم . ومن المقرر ان
وضع الاشياء في مواضعها من مقضيات الحكمة وان القارىء اذا اطربته عبارة باللغة التي
يرفرها ثم اعترضته كلمة اجنبية انها ذوقه واضاع الفائدة كما يحدث لو خرج الكاتب عن
الموضوع . ولكننا نرى كثيرا من الجرائد العربية تمسح عباراتها بكلمات اجنبية ويكتمها ان تعبر عنها
بلغتها او تترجم معناها على الاقل اذا فرض انه لا بد من ذكرها بل نلظها حتى ينهم القراء
معانيها لاسيما وان المنشئين لتلك الجرائد من اعرف الناس باللغة العربية . وجب ان
المتقطف مؤلف عربي بل مدرس وملتقي فهو جدير اما بالاستغناء عن تلك الكلمات الاجنبية
باستعمال ما يودي معناها من الكلمات العربية واما بترجمة معانيها ان كان لا بد من ذكرها
على علاقتها واكوني من يقتنون هذا الموائف الدنيس ويمتنون بمطالعته ويحبون ان يكون
منهالاً صافياً سائغاً رويماً قد احببت ان ابدي لحضراتكم طلبي فان قبولها منتهى رغبتي
ولحضراتكم مني مزيد الاحترام
علي رضا

وكيل مديرية اليوم

[المتقطف] انا نشكر عزتكم على ما نيهتمونا اليه ولكن دون ما تظلمونه خرط التناد
فان اكثر الكلمات الاعجمية التي نستعملها في المتقطف لامرادف له في العربية كالاكجين
والهيدر وجين والكور والفلور لانها اسماء جديدة لم يكن معانيها معروفة عند واضعي العربية
ولا يمكن ان تفسر كلها ذكرت والآصار المتقطف كتاب لغة كقاموس النير وزاباديه
وصحاح الجوهري . وقد يكون لها مرادف ولكنها شاعت اكثر من مرادفها ككلمة ونك
العربية حديثاً فانها اكثر شيوعاً من كلمة تونبا العربية قديماً وكذا كلمة بزموث فانها اكثر
شيوعاً من كلمة مرقشيتنا . ولا ينبغي عليكم ان التعريب ليس بضائر في اللغة وهو ما لا بد منه
بحكم تغلب الاقوى والانسب فيها حاول كتاب العربية ان يترجموا كلمة تلفراف وتلينون
وكورنتينا وديكرتو وباطنطه فان هذه الكلمات الاعجمية تبقى متغلبة والذين يترجمونها اليوم

يستعملونها على اصلها غداً بل قد رأينا احد الكتاب يترجمها في اول مقالة له وبعب
استعمالها على اصلها ثم يستعملها على اصلها في آخر تلك المقالة . ونحن باقتباسنا هذه الكلمات
الاجبية تكون قد جربنا على مقتضى الطبع وجارينا كتاب اللغات الاجبية الذين يتنون
هذه الكلمات على اوضاعها مع اختلاف لغاتهم . وجارينا ايضاً جميع المؤلفين بالعربية
الذين كتبوا في العلوم الطبيعية كالرازي وابن سينا وغيرهما مثال ذلك قول الرازي في صفة
علاج لسع تكائر الجديري يؤخذ من " نفع الساق والانبريارس من كل واحد رطل ومن
عصارة الخس وعصارة الطرفون كل واحد ربع رطل " وقول ابن سينا في صفة "حب
يتخذ بالاوقريون نافع للحمى المزمنة من كبوسات مختلطة . يؤخذ افسنتين وعصارة غافق
وهليلج اصفر ومضطكى وزعفران وراوند ولك وابسون وشاهترج وابارج فيقراياس من
كل واحد جزء يدق ويحبب ويستعمل " فترون من هذين المثالين ان اشهر كتاب العرب لم
يكونوا يناشون ذكر الكلمات الاعجية

هذا وقد رأينا منذ مدة انه لا بد لنا من وضع معجم موجز للعربات ليستغني قراء
المتقطف الكرام عن تكرار تفسير الكلمات المعربة وشرعنا فيه وطبعنا منه جانباً كبيراً
وسنجد في انمايه بعد سيران شاء الله

الغنى والفقير

حضرة منشي المتقطف الفاضلين

ظلمت ما قاله جناب م . م في الجزء التاسع من السنة الرابعة عشرة عن ان الغنى قد
يزداد غنى من مال التقير وضرب لذلك مثلاً وهو انه لو فرضنا ان مال آل روتشيلد الذي
يبلغ نحو ١١٠ ملايين جنيه وُضع بالربا الى مئة سنة فانه يحصل منه ما يساوي ربع
مال البشر ما لم يحدث اسراف او حرب غير متظرين . وطالعت ايضاً مقالكم المدرجة
في صدر الجزء السادس التي موضوعها فساد مذهب الاشتراكيين فرأيت ان حضرة
م . م مصيب بعض الاصابة في قوله ان الاغنياء يحصلون غنام من الفقراء وحضرتكم
مصيبون اكثر منه في قولكم ان الاغنياء يحصلون غنام من خيرات الارض ومن
فقر الفقراء . اما ما فرضه حضرة فيكاد يكون مستحيلاً اولاً لانه من يعلم ما ينتج في مئة سنة
من خيرات الارض وثانياً لانه ما ادرانا ان اولاد بيت روتشيلد واولاد اولادهم الى مئة سنة
يكونون مدبرين منقصبين مثلهم . ثالثاً اذا زاد المال زيادة فاحشة حبط رباه هبوطاً فاحشاً
بل لم يعد يوجد من ياخذ بالربا

أما من جهة ما كتبتهم في افساد مذهب الاثراكيين فعندي عليه ان مذهب بعض هؤلاء سني على اساس حنفي صحيح ولايضاح ذلك اقول
 ان الاراضي هنا (اميركا) واسعة والبلاد فاتحة ابوابها للغرباء فأتوتها من كل قبيلة واسان ومتوسط المهاجرين اليها في اليوم أكثر من الف ومثي ناس والاراضي ضيقة في الولايات الشرقية واسعة جداً في الغربية فيذهب كثيرون منهم اليها وبشترون الارض بشن بخس جداً. وفي ولاية ابوا وفي كل الولايات التي غربها وشمالها وجنوبها الى الاوقيانوس الباسيفيكي اراضي للحكومة تعطى مجاناً فيعطى البالغ مئة وستين فدانا مجاناً بشرط ان يخدمها خمس سنوات او يباع التندان بخمسة ريالات على شرط ان يزرعها سنة واحدة. فيذهب الغني ويشترى ارضاً فسيحة ويبيع قطعاً صغيرة منها للفقراء فيحيونها ويعمرونها ولا يمضي وقت طويل حتى تصير هناك قرية كبيرة وحينئذ يرفع ثمن الارض الباقية ويصير يبيع منها بالقدم ما كان يشترىه بالميل ولذلك ترى كثيرين من الاغنياء قد امتلكوا اراضي واسعة جداً وانوها الى ان يغلوا ثمنها. واذا وجد في ارض الغني منجم فحم او زيت او حديد او رصاص او فضة احمر الآلات اللازمة واستاجر العمالة واعطاهم الاجور العالية وبني لهم اكواخاً في ارضه يقيمون فيها وفرض هذه الاكواخ اجاراً يساوي نصف اجرتهم فيدفعونه اضطراراً او يتناعون منه قطعاً صغيرة ويبنون اكواخاً لانفسهم فتغلو ارضه وتكون النتيجة ان كل الرخ الحنفي يذهب الى صاحب الارض واما هؤلاء العمالة فلا يتالون من خيراتهم الا قوتهم الضروري. فلو كانت الارض للحكومة او كان لها نصيب من خيراتها او كانت ادارتها بيدها لما اغتنى الغني وافقر الفقير الى درجة مثل هذه.

الياس بركات

نيويورك باميركا

باب الرياضيات

استلقات رياضي في ري الاراضي

جزى الله المنتطف واصحابه عنا نحن المصريين جزاء الخير وخير الجزاء حيث جعلوا لنا باباً لاعمال الري وميداناً لحضرات المهندسين والمزارعين وهذه منه نذكر لشكر